

Des questions? Téléphonez au 1-800-GE-CARES (1-800-432-2737) ou visitez le
www.electromenagersge.ca

DANS L'ÉTAT DU MASSACHUSETTS

- Ce produit doit être installé par un plombier agréé ou un monteur d'installations au gaz.
- Si vous utilisez des robinets à gaz à bille, utilisez les robinets à poignée en T.
- Si vous utilisez des raccords flexibles à gaz, ceux-ci ne doivent pas dépasser 3 pi (0,9 m).

Si l'information contenue dans ce guide n'est pas suivie rigoureusement, il pourra en résulter un feu ou une explosion entraînant des dommages matériels, des blessures ou même la mort.

L'installation de l'appareil doit être effectuée par un installateur compétent.

Lisez attentivement toutes ces instructions.

L'installation de cette cuisinière doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de ceux-ci, à la dernière édition du National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54. Au Canada, l'installation doit être conforme au Code d'installation du gaz naturel CAN/CGA-B149.1 ou au Code d'installation du propane CAN/CGA-B149.2 en vigueur et aux codes locaux. La conception de cette cuisinière a été certifiée par CSA International conformément à la dernière édition du code ANSI Z21.1 et par l'Association canadienne du gaz conformément à la dernière édition du code CAN/CGA-1.1.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de basculement

- Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et en mourir.
- Installer le support antibasculement au mur ou au plancher.
- Enclenchez la cuisinière sur le support antibasculement en la faisant glisser vers l'arrière de manière à enclencher le pied.
- Réenclenchez le support antibasculement si vous déplacez la cuisinière.
- Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou de sérieuses blessures chez les enfants et les adultes.

Ensemble de support antibasculement inclus

⚠ AVERTISSEMENT

Avant de commencer coupez le courant au tableau de distribution et bloquez le disjoncteur pour éviter que le courant ne soit accidentellement rétabli. Quand il n'est pas possible de bloquer le disjoncteur, placez un dispositif d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le tableau de distribution.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie :

N'utilisez jamais une flamme pour vérifier la présence d'une fuite de gaz.

AVERTISSEMENT

Risque d'explosion :

ne dépassez pas un couple de 25 pi/lb (1,2 kPa) lorsque vous procédez aux raccordements au gaz. Un serrage excessif peut faire fendre le régulateur de pression et provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.

Régulateur de pression au gaz

Vous devez utiliser le régulateur de pression au gaz fourni avec cette cuisinière. Pour un bon fonctionnement, la pression d'entrée du régulateur devrait avoir les paramètres suivants :

Gaz naturel :

Pression minimale : 6 po (15,24 cm) de colonne d'eau

Pression maximale : 13 po (33 cm) de colonne d'eau

GPL :

Pression minimale : 11 po (27,94 cm) de colonne d'eau

Pression maximale : 13 po (33 cm) de colonne d'eau

Si vous n'êtes pas certain au sujet de la pression d'entrée, contactez votre fournisseur de gaz local.

Formez le robinet général d'alimentation en gaz avant d'installer la cuisinière.

Avant d'installer la cuisinière, assurez-vous que :

- 1. L'alimentation en gaz est correctement installée et que le robinet est ouvert.
- 2. Le robinet est étiqueté "Gaz".
- 3. Le robinet est fermé.
- 4. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.
- 5. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.
- 6. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.
- 7. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.
- 8. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.
- 9. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.
- 10. Le robinet est correctement installé et que le robinet est ouvert.

Lorsque vous vérifiez si le régulateur fonctionne correctement, la pression d'entrée doit dépasser la pression de fonctionnement (au collecteur) indiquée sur la plaque signalétique du produit d'au moins 1 po (25 mm).

*Téflon : Marque de commerce déposée de DuPont

Écoulement du gaz dans la cuisinière

Régulateur de pression

Raccord-union

Raccord flexible (6 pi [1,8 m] max.)

Raccord-union

Option avec tuyau flexible

1/2 po (1,27 cm) ou 3/4 po (1,9 cm) Tuyau de gaz

Robinet d'arrêt de gaz

Écoulement du gaz dans la cuisinière

Coude

Coude

Raccord fileté

Régulateur de pression

Raccord fileté

Option avec tuyau rigide

Robinet d'arrêt de gaz

1/2 po (1,27 cm) ou 3/4 po (1,9 cm) Tuyau de gaz

Remarque destinée à l'installateur : Indiquez l'emplacement du robinet d'arrêt de gaz au consommateur.

Tournevis Phillips

Tournevis plat

Crayon et règle

Clés à tuyau (2)
(une de secours)

Clé anglaise
ou à fourche

Niveau

Perceuse, poinçon
ou clou

- Produit d'étanchéité pour joint au ruban pour filetage au Téflon*, homologué UL et résistant au gaz naturel et au GPL.
- Raccord flexible métallique pour électroménager (diam. int. de 1/2 po [1,3 cm]). Une longueur de 5 pi [1,5 m] est recommandée pour faciliter l'installation, mais une autre longueur est acceptable. N'utilisez jamais un raccord usagé lorsque vous procédez à l'installation d'une nouvelle cuisinière.
- Raccord-union pour tuyau d'alimentation de gaz (3/4 po [1,9 cm] ou 1/2 po [1,3 cm] NPT x 1/2 po [1,3 cm] de diamètre intérieur).
- Raccord-union pour régulateur de pression de la cuisinière (1/2 po [1,3 cm] de filetage NPT x 1/2 po [1,3 cm] de diamètre intérieur).
- Détecteur de fuites de liquides ou eau savonneuse.

*Téflon : Marque de commerce déposée de DuPont

IMPORTANT — Conservez ces instructions pour inspecteur local.

IMPORTANT — Conformez-vous à tous les codes et règlements en vigueur.

IMPORTANT — Enlevez tout le matériel d'emballage et la documentation du four avant de raccorder le gaz et l'électricité à la cuisinière.

IMPORTANT — Pour éviter d'endommager vos armoirs, assurez-vous auprès de votre entrepreneur ou de votre fournisseur d'armoire que les matériaux utilisés ne décoloreront pas, ne décolleront pas ou ne subiront pas d'autres dommages. Ce four est conçu conformément aux exigences UL et CSA International et respecte la température maximale autorisée pour les armoirs de bois de 194 °F (90 °C).

Remarque destinée à l'installateur — Veillez à laisser ces instructions au consommateur.

Avis au consommateur — Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.

Réparateur — Le schéma électrique se trouve dans une enveloppe fixée au dos de la cuisinière.

L'installateur est responsable de la qualité de l'installation.

Une panne de ce produit causée par une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

le revêtement de sol peut supporter une température de 180 °F (80 °C) sans se rétrécir, se déformer ou se décolorer. N'installez pas la cuisinière sur de la moquette ou un tapis à moins de mettre une planche de contreplaqué ou d'un autre type d'isolant d'une épaisseur de 1/4 po (0,6 cm) entre la cuisinière et la moquette/le tapis.

Maison mobile - Exigences d'installation additionnelles

L'installation de cette cuisinière doit être conforme au Manufactured Home Construction and Safety Standard, Titre 24 CFR, Partie 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Titre 24, HUD/section 280). Lorsque cette norme n'est pas applicable, reportez-vous au Standard for Manufactured Home Installations, ANSI A225.1/ NFPA 501A ou aux codes locaux.

Au Canada, l'installation de cette cuisinière doit se faire conformément aux normes actuelles CAN/CSA-A240, dernière édition, ou aux codes locaux.

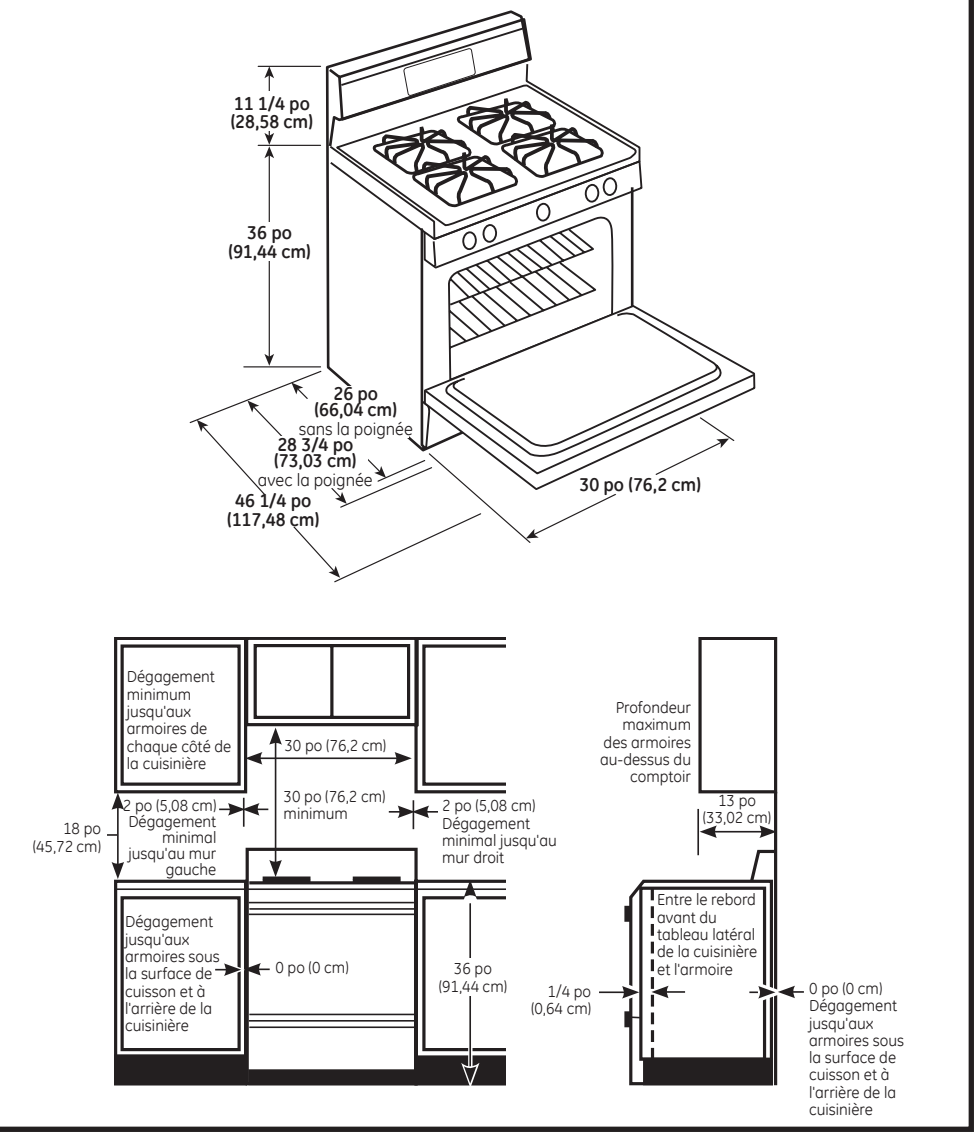
Cette cuisinière doit être fixée au plancher lorsqu'elle est installée dans une maison mobile. Toute méthode pour fixer la cuisinière est adéquate si elle est conforme aux normes citées ci-dessus.

Laissez des dégagements suffisants entre la cuisinière et les surfaces adjacentes combustibles. Ces dimensions doivent être respectées pour utiliser votre cuisinière en toute sécurité.

Laissez un dégagement d'au moins 30 po (76,2 cm) entre les brûleurs et le bas de l'armoire en métal ou en bois non protégé, ou laissez un dégagement d'au moins 24 po (61 cm) entre le bas de l'armoire en métal ou en bois est protégé, d'aide d'un carton fort ignifuge d'au moins 1/4 po (6,4 mm) d'épaisseur recouvert d'une feuille de métal No. 28 MSG (épaisseur de 0,015 po (0,38 mm)),

L'installation d'un four à micro-ondes ou d'un appareil de cuisson homologué au-dessus de la surface de cuisson doit être conforme aux instructions d'installation fournies avec l'appareil.

Pour une installation en îlot, conservez un espace d'au moins 2,5 po (6,25 cm) entre l'ouverture et le rebord arrière du comptoir et d'au moins 3 po (7,5 cm) entre l'ouverture et les rebords latéraux du comptoir.



Zone recommandée pour l'emplacement de la prise de 120 V sur le mur arrière et pour un raccordement encastré du bout du tuyau et du robinet d'arrêt.

Zone recommandée pour un raccordement encastré dans le sol du bout du tuyau et du robinet d'arrêt.

ATTENTION Afin d'empêcher les courants d'air et d'éviter un mauvais fonctionnement des brûleurs, obstruez toutes les ouvertures du plancher situées sous l'appareil et celles du mur arrière.

Cette cuisinière est préréglée en usine pour une utilisation au gaz naturel. Si vous voulez convertir la cuisinière au GPL, la conversion doit être effectuée par un installateur GPL qualifié.

Les instructions et les gicleurs pour la conversion se trouvent à l'arrière de la cuisinière.

Conservez ces instructions et tous les gicleurs au cas où vous souhaiteriez reconvertir la cuisinière au gaz naturel.

Boîtier de gicleur
(l'emplacement peut varier)

d'une fuite de gaz.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion : ne déposez pas un couple de 25 pili/b (1,2 kPa) lorsque vous procédez aux raccordements au gaz. Un serrage excessif peut faire fendre le régulateur de pression et provoque un risque d'incendie ou d'explosion.

Régulateur de pression au gaz

Vous devez utiliser le régulateur de pression au gaz fourni avec cette cuisinière. Pour un bon fonctionnement, la pression d'entrée du régulateur devrait avoir les paramètres suivants :

Gaz naturel :

Pression minimale : 6 po (15,24 cm) de colonne d'eau
Pression maximale : 13 po (33 cm) de colonne d'eau

GPL :

Pression minimale : 11 po (27,94 cm) de colonne d'eau
Pression maximale : 13 po (33 cm) de colonne d'eau

accessible en dehors de la cuisinière. Assurez-vous que toute personne qui utilise la cuisinière soit où et comment couper l'alimentation en gaz de celle-ci.

- Installez un raccord-union de 1/2 po (1,3 cm) dans le filetage intérieur NPT de 1/2 po (1,3 cm) à l'entrée du régulateur. Utilisez une deuxième clé pour maintenir le raccord du régulateur et éviter de l'endommager.
- Installez un raccord-union de 1/2 po ou 3/4 po (1,3 ou 1,9 cm) dans le filetage intérieur NPT du robinet manuel d'arrêt de gaz en prenant soin de retirer le robinet pour qu'il ne tourne pas.
- Installez le raccord flexible métallique pour électroménager sur le raccord-union de la cuisinière. Positionnez la cuisinière de façon à permettre le raccordement au niveau du robinet d'arrêt.
- Étachez toutes les connexions ont été effectuées, assurez-vous que tous les boutons de la cuisinière sont en position d'arrêt et ouvrez le robinet d'alimentation au gaz.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de décharge électrique : Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Sinon, vous pourriez recevoir un choc électrique.

Exigences électriques – Un circuit indépendant correctement mis à la terre de 120 V et 60 Hz, protégé par un disjoncteur ou un fusible temporisé de 15 ou 20 ampères.

Remarque : L'utilisation d'interrupteurs externes automatiques (sans fils ou connectés) qui coupent l'alimentation à l'appareil n'est pas recommandée pour ce produit.

Mise à la terre
Pour diminuer les risques de choc électrique, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois broches (mise à la terre) conçue pour une prise murale à trois alvéoles, mise à la terre.

Le client doit s'adresser à un électricien qualifié qui vérifiera la prise murale et le circuit électrique pour s'assurer que la prise murale est correctement mise à la terre.

NE COUPEZ OU NE RETIREZ EN AUCUN CAS LA TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE) DE LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION. N'UTILISEZ PAS D'ADAPTEUR.
N'UTILISEZ PAS DE CORDON PROLONGATEUR.

Les disjoncteurs de fuite de terre ne sont pas nécessaires ou recommandés pour les prises des cuisinières à gaz. Le fonctionnement de votre cuisinière ne sera en rien affecté si elle est branchée sur un circuit protégé par un disjoncteur de fuite de terre. Cependant, le déclenchement occasionnel de l'interrupteur peut représenter un inconvénient.

⚠ AVERTISSEMENT

risque d'incendie
ou d'explosion : Ne faites pas fonctionner le brûleur
sans que toutes ses pièces ne soient en place.

Diagram illustrating the burner assembly. Labels include: Brûleur, Électrode, Encoche, Assurez-vous que l'encoche de la tête de brûleur est positionnée au-dessus de l'électrode, and Butées de placement.

Poussez et tournez le bouton à la position LITE (allumage). Vous entendrez un « clic » indiquant le bon fonctionnement du module d'allumage. Lorsque l'air a été évacué des tuyaux de gaz, les brûleurs doivent s'allumer dans les 4 secondes. Une fois le brûleur allumé, tournez le bouton pour quitter la position LITE (allumage). Essayez chaque brûleur jusqu'à ce que tous les brûleurs aient été vérifiés.

Qualité des flammes

La qualité des flammes des brûleurs se détermine visuellement.

Si les flammes des brûleurs ressemblent à l'illustration (A), contactez un service de dépannage. Des flammes normales doivent ressembler aux illustrations (B) ou (C), selon le type de gaz utilisé.

Avec le GPL, il est normal que l'extérieur (le bout) des flammes soit jaune.

(A) Contactez un service de dépannage.

(B) Extérieur (bout) des flammes jaune :
Normal pour le GPL

(C) Petites flammes bleues :
Normal pour le gaz naturel

■ **Pour retirer la sole du four :**

- Retirez les vis qui retiennent l'arrière de la sole du four.
- Saisissez la sole du four par les fentes arrière situées de chaque côté.
- Soulevez l'arrière de la sole du four et glissez-la vers l'arrière pour dégager le bord du châssis de la cuisinière à l'avant. Ensuite, soulevez la sole pour la sortir.

■ **Vérifiez le brûleur du gril à l'aide de la même méthode que les brûleurs de cuisson.**

- d'environ 1 po (2,5 cm).
- Le gaz naturel brûle sans flammes jaunes.
- Les flammes alimentées du GPL possèdent des bouts légèrement jaunes.
- Après s'être réchauffée, la flamme ne doit pas s'élever du brûleur.

Pour modifier le flux de l'air qui arrive à chaque brûleur, desserrez les vis à tête Phillips et faites tourner l'obturateur selon le besoin.

Vérifiez de nouveaux les flammes et ajustez-les encore au besoin. Remettez la sole du four en place.

Brûleur de four

Brûleur de gril

AVERTISSEMENT Ne retirez jamais complètement les pieds de mise à niveau, car la cuisinière ne serait pas bien fixée au support antibasculement.

Suivez les instructions fournies avec le support ANTIBASCULEMENT

AVERTISSEMENT : Ne retirez jamais complètement les pieds de mise à niveau, car la cuisinière ne serait pas bien fixée au support antibasculement.

- A** Branchez l'appareil.
- B** Mesurez la hauteur de votre comptoir à l'arrière de l'ouverture (X).
- C** Ajustez les deux pattes de mise à niveau arrière, afin que l'arrière de la surface de cuisson soit à la même hauteur que le comptoir (Y).
- D** Faites glisser l'appareil en place.
- E** Installez les grilles dans le four et mettez la cuisinière là où elle sera installée.
- F** Vérifiez le niveau en plaçant un niveau à bulle sur les deux grilles du four. Prenez deux lectures en plaçant le niveau à la diagonale d'abord dans une direction, puis dans l'autre.
- G** Réglez le niveau des pieds jusqu'à ce que la cuisinière soit de niveau.

Assurez-vous que tous les boutons sont en position d'arrêt. Veillez à ce que le flux de l'air de combustion et de l'air de ventilation de la cuisinière ne soit pas entravé.